FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 1

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 42 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans Grande Metis (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Caron — Enumerator. / Recenseur. juin 1911

Dist. 193 Enu. 3

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly a alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in logging shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at College, Convent or School.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne est employée, dans la ferme, dans la forêt, dans une fabrique, dans un magasin, dans une pharmacie, etc.	Nombre de semaines données en plus à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à d'autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le collège, un couvent ou l'école.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Gendreau William	St Octave	m	Chef	M	Dec	1866	45	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique	Journalier		0-9-0	0 mois	non	La ferme	45		60		900						mon	non	F				
2		Dumas Emelie	"	f	Epouse	M	juin	1870	41	Qué			Acadienne	Canadienne	Catholique	sans																mon	non	F				
3		Gendreau Marie	"	f	Fille	C	Nov	1894	16	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique	sans																mon	non	F				
4		" Alphonse	"	m	Fils	C	juillet	1896	14	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique	sans																mon	non	F				
5		" Joseph	"	m	Fils	C	Nov	1900	11	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique	sans																mon	non	F				
6		" Wellams	"	m	Fils	C	Mars	1902	9	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique																	mon	non	F				
7		" George	"	m	Fils	C	Sept	1904	7	Qué			Anglaise	Canadien	Catholique																	mon	non	F				
8		" Elizabeth	"	f	Fille	C	Nov	1906	5	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique																	mon	non	F				
9		" Alfred	"	m	Fils	C	Sept	1908	2	Qué			Anglaise	Canadien	Catholique																	mon	non	F				
10		" Annie	"	f	Fille	C	Fev	1911	1	Qué			Anglaise	Canadienne	Catholique																	mon	non	F				
11		" John	"	m	Fils	C	mars	1911	1/2	Qué			Anglaise	Canadien	Catholique																	mon	non	F				
12	2	2 Craig Duncan	"	m	Chef	m	juillet	1872	39	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Tout travailleur		0-6-0	mon	non	oui											mon	oui	A				
13		Campbell Belle	"	f	Epouse	m	Mars	1874	37	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																mon	oui	A				
14		Ruby Florence	"	f	Fille	C	Sept	1905	6	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne																			A				
15		" Henry	"	m	Fils	C	Oct	1907	3	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																			A				
16		" Lilly	"	f	Fille	C	Fev	1911	1/2	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne																			A				
17	3	3 " Robert	"	m	Chef	M	janv	1874	37	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Tout travailleur		0-6-0	mon	non	oui											mon	oui	A				
18	4	4 Bleue Thos	"	m	Chef	M	Mars	1876	35	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Tout travailleur		0-6-0	mon	non	oui											mon	oui	A				
19		Carol Jeannette	"	f	Epouse	M	janv	1874	37	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																mon	oui	A				
20		Celina Edwin	"	m	Fils	C	Oct	1903	8	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																	mon	oui	A				
21		" Richard	"	m	Fils	C	Dec	1905	6	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																	Non	Non	A				
22		" Duncan	"	m	Fils	C	Mars	1907	4	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																			A				
23		" Thos	"	m	Fils	C	Avril	1909	2	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																			A				
24	5	5 Bernier Auguste	"	m	Chef	M	juillet	1874	35	Qué			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur		0-6-0	mon	non	oui											oui	oui	F				
25		Roze Eugenie	"	f	Epouse	M	juin	1877	34	Qué			Française	Canadienne	Catholique	sans																oui	oui	F				
26		Bernier Oscar	"	m	Fils	C	Sept	1899	12	Qué			Française	Canadien	Catholique	sans																oui	oui	F				
27		" Eunice	"	f	fille	C	Nov	1901	9	Qué			Française	Canadienne	Catholique																	oui	oui	F				
28		" Anna	"	f	fille	C	Nov	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Catholique																	oui	oui	F				
29		" Hellard	"	m	fils	C	juin	1906	5	Qué			Française	Canadien	Catholique																			F				
30		" Bernadette	"	f	fille	C	juin	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Catholique																			F				
31		" Georgina	"	f	fille	C	juin	1910	1/2	Qué			Française	Canadienne	Catholique																			F				
32		Blonde Clarisse	"	f	mere	C	Mars	1874	37	Qué			Française	Canadienne	Catholique	sans																oui	oui	F				
33	4	4 Bleue James	"	m	Chef	M	avril	1866	43	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Cultivateur		0-6-0	mon	non	oui											oui	oui	A				
34		Mrs Lindsay Grace	"	f	Epouse	M	juillet	1874	37	Qué					Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
35		Bleue Chester	"	m	Fils	C	juin	1906	4	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																								
36	7	7 Campbell Hollie	"	m	Chef	M	janv	1873	38	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Cultivateur		0-6-0	mon	oui	mon			95	60	400						oui	oui	A	F			
37		" Matilda	"	f	Epouse	M	Mai	1882	29	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
38		" Luna	"	f	fille	C	Sept	1906	4	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne																			A				
39	8	8 " Carlen	"	m	Chef	C	avril	1888	23	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Cultivateur		0-6-0	mon	non	oui											oui	oui	A				
40	9	9 " William	"	m	Chef	M	avril	1888	23	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	Cultivateur		0-6-0	mon	non	oui											oui	oui	A				
41		Campbell Jane Mary	"	f	Epouse	M	Fev	1887	27	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
42		Campbell Hollie	"	m	pere	M	avril	1848	65	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	sans																oui	oui	A	F			
43		Smith Effie	"	div mere	M	Sept	1884	62	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
44		Campbell Lilly	"	f	Soeur	C	juin	1889	21	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
45		" Lizzie	"	f	soeur	C	Mai	1887	24	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
46	9	10 Jenkins George	"	Gr fils	C	Dec	1891	20	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien																	oui	oui	A				
47		Smith Jeannette	"	f	mere	C	Oct	1880	61	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
48		Jenkins Ina	"	f	Soeur	C	Dec	1897	14	Qué			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	sans																oui	oui	A				
49		Summers Leslie	"	m	Beau Pere	C	Sept	1874	13	Qué			Anglaise	Canadien	Presbytérien	journalier		0-9-0	mon	non	non	sur la ferme	25		60		500					oui	oui	A				
50	11	11 Campbell John	"	m	Chef	C	avril	1874	37	Qué			Ecossaise	Canadien	Presbytérien	suspendu		0-6-0	mon	oui	non	le navire	40		60		800					oui	oui	A	F			